



شربت



کمیشن برائے درجہ ہند مطالعہ سیریز

کنجن سسٹھی، کرشن کمار، جیوتی سسٹھی، ٹل ٹل بسواس، مکیش مالویہ، راہیکا سینن، شالنی شرما، تاپندے، سواتی ورما، ساریکا وشسٹھ، سیماساری، سونیکا کوٹک، شیل شکل

ممبر کوارڈینیٹر - لیتیکا گپتا

اردو ترجمہ - محمد فاروق انصاری

تصاویر - بکمل گل، سرورق اور لے آؤٹ - ندھی وادھوا

کاپی ایڈیٹر - ابوالامیر الدین، پروف ریڈر - یوسف فلاخی، ڈی ٹی پی آپریٹر - فلاح الدین فلاخی، فرخ فاطمہ، ابولخدا صلاحتی، ریاض احمد

نظر ثانی و رکشاپ کے شرکا

ڈاکٹر شہیر رسول، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر یعقوب یادو، ایسوی ایٹ پروفیسر، شعبہ اردو، بنارس ہندو یونیورسٹی، وارانسی؛ ڈاکٹر نجمہ رحمانی، اسسٹنٹ پروفیسر، شعبہ اردو، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر لیتیکا گپتا، نیشنل کمیشن فار پروفیشنل آف چلڈرن رائٹس، دہلی اور ڈاکٹر محمد فاروق انصاری، ریڈر اور پروفیسر گرام کوارڈینیٹر (اردو ترجمہ)، ڈپارٹمنٹ آف لیٹنگو مجز، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

اظہار تشکر

پروفیسر کرشن کمار، ڈائریکٹر، نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، نئی دہلی؛ پروفیسر وسودھا کامتھ، جوائنٹ ڈائریکٹر، نیشنل انسٹی ٹیوٹ آف ایجوکیشنل ٹیکنالوجی، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر کے۔ کے۔ وشسٹھ، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ایلیمنٹری ایجوکیشن، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر رام چندر شرما، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف لیٹنگو مجز، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی؛ پروفیسر منجولا ماتھر، ہیڈ، ریڈنگ ڈیولپمنٹ سیکل، این سی ای آر ٹی، نئی دہلی

قومی جائزہ کمیشن

جناب اشوک جاجپتی، چیئرمین، سابق وائس چانسلر، مہاتما گاندھی انٹرنیشنل ہندی یونیورسٹی، وردھا؛ پروفیسر فریدہ عبد اللہ خاں، ہیڈ، ڈپارٹمنٹ آف ٹیچر ایجوکیشن، جامعہ ملیہ اسلامیہ، نئی دہلی؛ ڈاکٹر الپورا واندہ، ریڈر، ڈپارٹمنٹ آف ہندی، دہلی یونیورسٹی، دہلی؛ ڈاکٹر ختم سہا، ای ای او آئی ایل اور ایف ایس، ممبئی؛ محترمہ مزہبت حسن، ڈائریکٹر، نیشنل بک ٹرسٹ، نئی دہلی؛ جناب روہت دھنکر، ڈائریکٹر، گجرات، بے پور

80 جی ایس ایم کاغذ پر شائع شدہ

سرکاری نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ، شرعی اردو مارگ نئی دہلی، مکمل آفیسٹ، 223، ڈی ایس آئی ڈی سی شڈس، اوکھلا انڈسٹریل ایریا، فیز-1، نئی دہلی 110020 سے چھپوا کر پبلیکیشن ڈویژن سے شائع کیا۔

برکھا درجہ ہند مطالعہ سیریز پہلی اردو سیری جماعت کے بچوں کے لیے ہے۔ اس کا مقصد بچوں میں فہم کے ساتھ اپنے طور پر مطالعے کے مواقع فراہم کرنا ہے۔ برکھا کی کہانیاں چار سطحوں اور پانچ موضوعات کا احاطہ کرتی ہیں۔ برکھا بچوں کو لطف اندوز ہونے اور مستقل قاری بننے میں معاون ہوگی۔ بچوں کو روزمرہ کے چھوٹے چھوٹے واقعات کہانیوں کی مانند دلچسپ لگتے ہیں، اس لیے برکھا کی سبھی کہانیاں روزمرہ زندگی کے تجربات کو بنیاد بنا کر لکھی گئی ہیں۔ اس سیریز کا مقصد یہ بھی ہے کہ چھوٹے بچوں کو پڑھنے کے لیے کثیر تعداد میں کتابیں فراہم ہوں۔ برکھا سے مطالعے کی تربیت اور مستقل قاری بننے کے ساتھ ساتھ بچوں کو درسیات کے ہر شعبے میں ہمہ جہت فائدہ پہنچے گا۔ استاد ہمیشہ برکھا کو کلاس روم میں ایسی جگہ پر رکھیں جہاں سے بچے آسانی سے کتابیں اٹھا سکیں۔

جلد حقوق محفوظ

ناشر کی پیشگی اجازت کے بغیر اس سیریز کے کسی بھی حصے کو شائع کرنا اور برقی، میکینیکل، فوٹو کاپنگ، ریکارڈنگ یا دوبارہ پیش کرنے کے لیے کسی دیگر وسیلے سے اس کو محفوظ کرنا یا ترسیل کرنا منع ہے۔

این سی ای آر ٹی کے پبلیکیشن ڈپارٹمنٹ کے دفاتر

- این سی ای آر ٹی کیپس، سری اردو مارگ، نئی دہلی 110 016 فون: 011-26562708
- 100-108 فٹ روڈ، نیلی ایسٹیشن، ہوسڈیکرے، بناشکری III اسٹیج، بنگلور 560 085 فون: 080-26725740
- نوجیون ٹرسٹ بھون، ڈاک گھر نوجیون، احمد آباد 380 014 فون: 079-27541446
- سی ڈبلیو کیپس، بمقابلہ دھنکلس اسٹاپ، پانی ہائی، کولکاتا 700 114 فون: 033-25530454
- سی ڈبلیو کامپلیکس، مالگاؤں گواہائی 781 021 فون: 0361-2674869

اشاعتی ٹیم

ہیڈ پبلیکیشن ڈویژن : محمد سراج انور چیف برنس منیجر : گوتم گانگولی
 چیف ایڈیٹر : شوبیتا اپیل چیف پروڈکشن آفیسر (انچارج) : ارون چتکارا
 ایڈیٹر : سید پرویز احمد پروڈکشن اسسٹنٹ : مکیش گوڈ

شریت



توصیه



میلی



2

ایک دن توصیه اور ملی نے شربت بنایا۔
دونوں نے پانی میں لال لال شربت گھولا۔



پانی میں چینی بھی ملائی۔
اُس میں بہت سی برف ڈالی۔



توصیہ اور ملی شربت پینے بیٹھ گئیں۔
وہ شربت پیتے پیتے باتیں کرنے لگیں۔



توصیہ ہاتھ ہلا ہلا کر بات کر رہی تھی۔
اُس کا ہاتھ لگا اور شربت گر گیا۔



ملی نے توصیہ کو اپنا آدھا شربت دے دیا۔
دونوں پھر شربت پینے لگیں۔



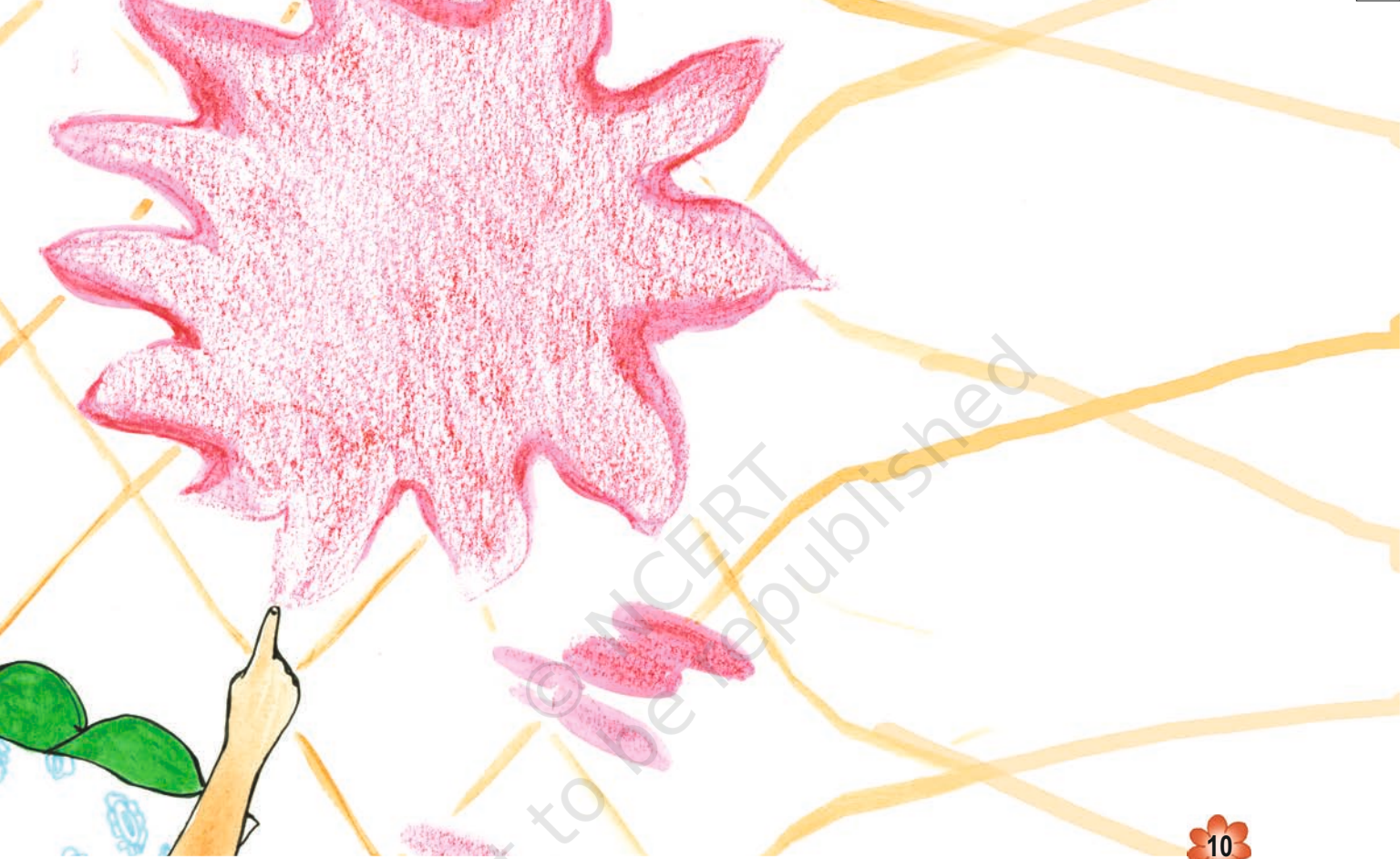
توصیہ کی نظر گرے ہوئے شربت پر پڑی۔
اُسے گرا ہوا شربت بادل جیسا لگا۔



توصیہ نے شربت میں اُنکی گھما کر مچھلی بنادی۔
اُس نے مچھلی کی دم بھی بنائی۔



مِلی نے گرے ہوئے شَرَبَت سے پھول بنا دیا۔
پھول کے نیچے دو پتیاں بھی بنائیں۔



توصیہ نے پھول مٹا کر سورج بنادیا۔
توصیہ نے سورج کی لمبی لمبی کرنیں بنائیں۔



پھر توصیہ نے ایک ناؤ بنائی۔
توصیہ نے ناؤ پر ایک جھنڈا لگایا۔

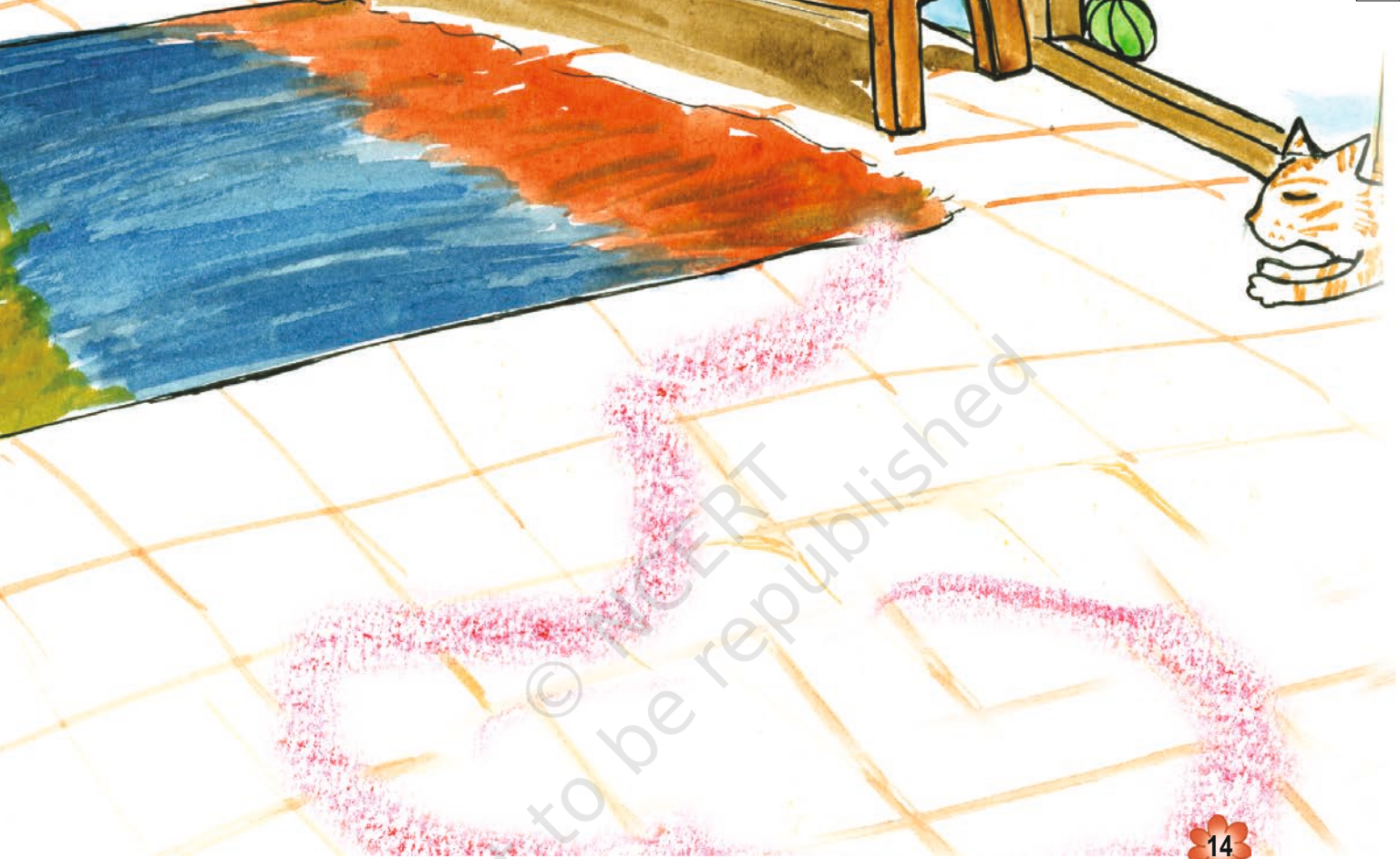


© NCERT
Not to be republished

ملی نے اُس جھنڈے میں سے ایک پتنگ بنادی۔
توصیہ نے پتنگ کی لمبی ڈور بنائی۔



وہ پتنگ کی ڈور کو پورے کمرے میں کھینچتی رہی۔
مِلی اُس کے پیچھے پیچھے چل رہی تھی۔



توصیہ بولی کہ ممتا کو بُلا کر لاتے ہیں۔
اُس کو یہ سب دکھائیں گے۔



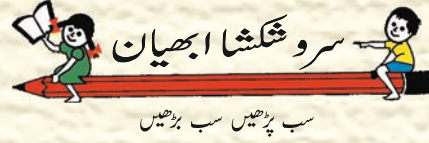
توصیہ اور ملی ممتا کے ساتھ لوٹیں۔
شریت کی پتنگ اور ڈور تو غائب تھی۔



اُنھوں نے دیکھا کہ مَن من سارا شربت چٹ کر چکی تھی۔
توصیہ اور ملی زور زور سے ہنسنے لگیں۔

توصیہ اور ملی کی اور کہانیاں





60040



₹ 12.00

نیشنل کونسل آف ایجوکیشنل ریسرچ اینڈ ٹریننگ
NATIONAL COUNCIL OF EDUCATIONAL RESEARCH AND TRAINING

ISBN 978-93-5007-127-4 (برکھا - سیٹ)
978-93-5007-103-8